

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Bluetooth-Plasma-Lautsprechers. Hören Sie Musik von Ihrem Computer, Smartphone, MP3-Player oder über die microSD-Karte direkt vom Lautsprecher selbst und lassen Sie sich dabei von dem von der Musik gelenkten Farbspiel faszinieren.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Lautsprecher optimal einsetzen können.

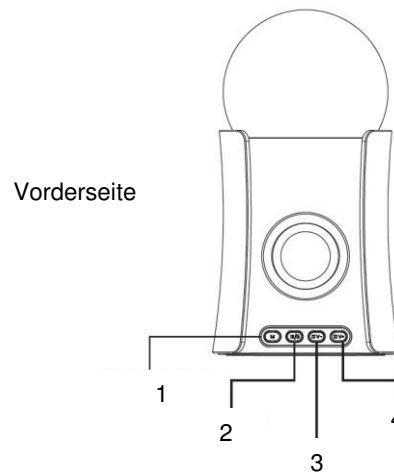
**Lieferumfang**

- Lautsprecher
- Audio-Kabel mit 3,5mm Klinken-Stecker
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

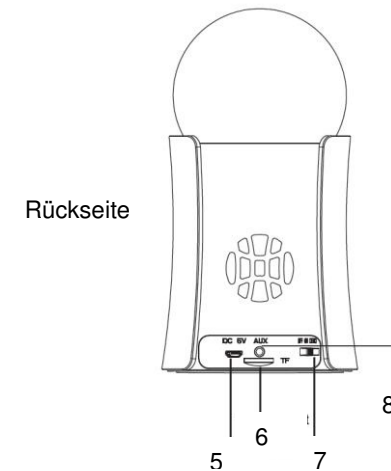
**Technische Daten**

Leistung	3 W, 4 Ω
Frequenz	100Hz-20KHz
Bluetooth	2.1 + EDR
Bluetooth-Reichweite	Ca. 10m
SNR	80dB
USB-Stromversorgung	DC 5 V
Kabellänge	USB-Kabel: 1m Audio-Kabel: 1m
Maße	103 x 103 x 205 mm
Gewicht	335g
microSD	Bis 32GB

**Produktdetails**



1	Menü-Taste
2	Start/Pause-Taste
3	V -
4	V +



5	USB-Anschluss
6	microSD-Steckplatz
7	Ein/Aus/Demo-Schalter
8	Audio-Eingang (3,5mm-Klinke)

**Einschalten**

- Stecken Sie das mitgelieferte USB-Kabel in den USB-Anschluss des Lautsprechers (5) und verbinden Sie es mit einem freien USB-Anschluss Ihres eingeschalteten Computers.



**HINWEIS:**

Beim Anschluss von USB-Geräten an einen USB-Hub oder einen Switch können Probleme auftreten. Möglicherweise steht zum Betrieb nicht ausreichend Strom zur Verfügung. Betreiben Sie Ihre Lautsprecher nach Möglichkeit direkt an einem USB-Port Ihres Computers.

- Legen Sie den Ein/Aus/Demo-Schalter (7) auf „Ein“.
- Der Lautsprecher ist nun im Bluetooth-Modus.

Sie können den Lautsprecher auch über das mitgelieferte Audio-Kabel mit einer Audioquelle verbinden. Stecken Sie dafür das eine Ende des Audio-Kabels in die Lautsprecherbuchse Ihrer Audioquelle und das andere Ende in die Buchse des Lautsprechers.

### Koppeln

Öffnen Sie das Bluetooth-Menü Ihrer Audioquelle (z.B. Smartphone) und suchen Sie dort nach dem Gerät **ZX-1529**. Verbinden Sie die Geräte.



#### HINWEIS:

*Die Bluetooth-Funktion wird automatisch außer Kraft gesetzt, wenn das Audio-Kabel angeschlossen oder eine microSD-Karte eingelegt wird. Das Gerät wechselt automatisch in den aktuell benötigten Modus.*

### Plasma-Modus

Sie können das Lichtspiel über die Tasten am Lautsprecher selbst einstellen. Sie können drei unterschiedliche Lichtspiel-Modi einstellen:

1. Wenn Sie den Ein/Aus/Demo-Schalter (7) auf „Aus“ stellen, geht das Lichtspiel aus.
2. Wenn Sie den Ein/Aus/Demo-Schalter (7) auf „Ein“ stellen, so folgt das Lichtspiel dem Rhythmus der Musik.
3. Wenn Sie den Ein/Aus/Demo-Schalter (7) auf Demo stellen, beginnt das Lichtspiel ohne Audiowiedergabe.



#### HINWEIS:

*Lautstärke und Lichtspiel sind miteinander verknüpft. Je höher die Lautstärke desto umfangreicher das Lichtspiel.*

### MP3-Player

Sie können Ihre Musik auch ohne externe Audioquelle über eine microSD-Karte direkt am Lautsprecher abspielen.

- Legen Sie eine microSD-Karte mit Ihren gespeicherten Musikdateien in den microSD-Steckplatz des Lautsprechers.
- Drücken Sie auf die Start/Pause-Taste, um die Musikwiedergabe zu starten.

Drücken Sie die Menü-Taste um vom MP3-Player-Modus zurück in den Bluetooth-Modus zu wechseln.

### Musikwiedergabe

- Halten Sie die V – Taste lang gedrückt, um die Laustärke zu verringern.
- Halten Sie die V + Taste lang gedrückt, um die Laustärke zu erhöhen.
- Drücken Sie kurz auf die V – Taste um zum vorherigen Titel zurückzukehren.
- Drücken Sie kurz auf die V + Taste, um zum nächsten Titel zu springen.



#### HINWEIS:

*Sie können die unterschiedlichen Modi an ihrem Signalton erkennen:*

- 1-stelliger Signalton: AUX*
- 2-stelliger Signalton: Bluetooth*
- 3-stelliger Signalton: microSD-Karte*

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1529 in Übereinstimmung mit der R&TTE-Richtlinie 99/5/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Leiter Qualitätswesen  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
13. 01. 2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1529 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**<http://www.auvisio.de>**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions pour le choix de ce haut-parleur Bluetooth®. Écoutez de la musique stockée sur votre ordinateur, smartphone, lecteur MP3 ou carte microSD. Et laissez-vous envouter par les jeux de lumières hypnotisants produits par la boule plasma !

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

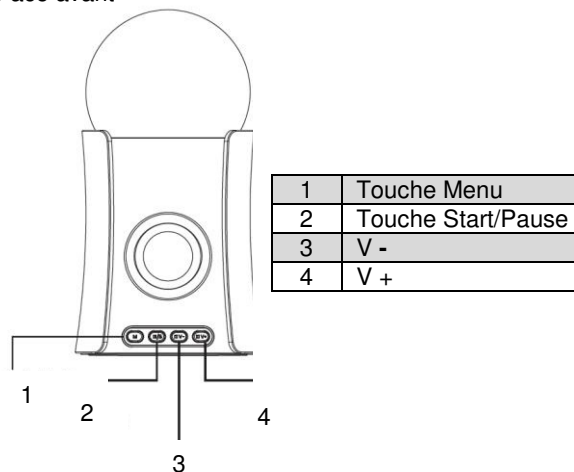
- Haut-parleur
- Câble audio avec connecteur jack 3,5 mm
- Câble USB
- Mode d'emploi

**Caractéristiques techniques**

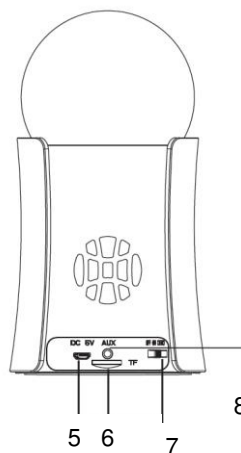
Puissance	3 W, 4 Ω
Fréquence	100 Hz - 20 KHz
Bluetooth®	2.1 + EDR
Portée Bluetooth® :	Jusqu'à 10 mètres environ
Rapport signal/bruit (SNR)	80 dB
Alimentation USB	DC 5 V
Longueur des câbles	Câble USB : 1 mètre Câble audio : 1 mètre
Dimensions	103 x 103 x 205 mm
Poids	335 g
MicroSD	Jusqu'à 32 Go

**Description du produit**

Face avant



Face arrière



5	Port USB
6	Fente pour carte MicroSD
7	Sélecteur Marche/Arrêt/Démo
8	Entrée audio (jack 3,5mm)

**Mise en marche**

- Branchez le câble USB fourni dans le port USB du haut-parleur (5) puis branchez l'autre extrémité du câble avec un port USB libre de votre ordinateur allumé.



**NOTE :**  
Lorsque vous branchez des appareils USB sur un hub ou un switch, les problèmes suivants peuvent survenir : Il est possible que l'alimentation en électricité ne soit pas suffisante pour le fonctionnement de l'appareil. De préférence, branchez le haut-parleur directement à un port USB de votre ordinateur.

- Placez le sélecteur Marche/Arrêt/Démo (7) sur "Marche".
- Le haut-parleur se trouve maintenant en mode Bluetooth®.

Vous pouvez également connecter le haut-parleur à une source audio en utilisant le câble audio fourni. Pour ce faire, branchez une extrémité du câble audio dans la prise pour haut-parleur de votre source audio, et l'autre extrémité dans le port du haut-parleur.

**Appariement**

Ouvrez le menu Bluetooth® de votre source audio (un smartphone par exemple), et recherchez l'appareil **ZX-1529**. Connectez les appareils l'un avec l'autre.



**NOTE**  
La fonction Bluetooth® est automatiquement désactivée lorsque l'appareil est branché au câble audio ou que vous insérez une carte microSD. L'appareil bascule alors dans le mode correspondant

**Mode Plasma**

Les touches du haut-parleur vous permettent de commander les effets lumineux, en choisissant parmi trois modes différents :

1. Lorsque le sélecteur Marche/Arrêt/Démo (7) est placé sur "Arrêt", les effets lumineux sont désactivés.
2. Lorsque le sélecteur Marche/Arrêt/Démo (7) est placé sur "Marche", les effets lumineux suivent le rythme de la musique.
3. Lorsque le sélecteur Marche/Arrêt/Démo (7) est placé sur "Démo", les effets lumineux sont activés même sans lecture audio.



**NOTE :**

*Le volume sonore et les effets lumineux sont liés. Plus le volume est élevé, pour les effets lumineux sont étendus*

**Mode lecteur MP3**

Vous pouvez également lire votre musique sans source externe, directement sur le haut-parleur à l'aide d'une carte microSD.

- Dans la fente pour carte microSD du haut-parleur, insérez une carte microSD sur laquelle vous aurez enregistré des fichiers audio.
- Appuyez sur la touche Start/Pause pour lancer la lecture.

Appuyez sur la touche Menu pour quitter le mode Lecteur MP3 et revenir au mode Bluetooth®.

**Lecture audio**

- Pour réduire le volume, maintenez la touche V – appuyée.
- Pour augmenter le volume, maintenez la touche V+ appuyée.
- Exercez une pression brève sur la touche – pour revenir au titre précédent.
- Exercez une pression brève sur la touche + pour passer au titre suivant.



**NOTE :**

*Vous pouvez reconnaître chaque mode à son signal sonore :*

*1 bip : AUX*

*2 bips : Bluetooth®*

*3 bips : carte microSD*

**Consignes pour les appareils Bluetooth®**

En raison des signaux Bluetooth®, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.

N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.

**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure ! Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

**Consignes pour les appareils audio**

Si vous utilisez l'appareil à un volume élevé, vous risquez une perte d'acuité auditive permanente. Évitez de monter le volume de l'appareil pour couvrir les bruits environnants. Si vos oreilles bourdonnent ou que les conversations vous semblent assourdies, consultez un médecin pour contrôler votre audition.

Si vous utilisez l'appareil à volume trop faible de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive.

**Consignes importantes pour le traitement des déchets**

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

**Déclaration de conformité**

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-1529, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 1999/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

*Kurtasz, A.*

Directeur Service Qualité  
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
13.01.2015